

Ley Orgánica

Chile

1970

Also available at:

http://www.ine.cl/canales/corporativo/nuestra_institucion/ley_organica/ley_organica.php

LEY N° 17.374 DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS

FIJA NUEVO TEXTO REFUNDIDO, COORDINADO Y ACTUALIZADO DEL DFL. N° 313 DE 1980, QUE APROBARA LA LEY ORGANICA DIRECCION ESTADISTICA Y CENSOS Y CREA EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS

SANTIAGO, 15 de Octubre de 1970

Hoy se dictó la siguiente: VISTOS: lo dispuesto en el artículo 9° transitorio de la Ley N° 17.334, Fíjase el siguiente texto refundido, coordinado y actualizado del DFL N° 313 de 1960 y sus modificaciones, bajo el N° de la Ley que a continuación se indica:

LEY N° 17.374

Artículo 1° : El Instituto Nacional de Estadísticas, organismo técnico e independiente, es una persona jurídica de derecho público funcionalmente descentralizado y con patrimonio propio, encargado de las estadísticas y censos oficiales de la República, que se relacionará con el Gobierno a través del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. Su domicilio será la ciudad de Santiago.

Artículo 2° : Corresponderá al Instituto Nacional de Estadísticas:

- a) Efectuar el proceso de recopilación, elaboración técnica, análisis y publicación de las estadísticas oficiales.
- b) Estudiar la coordinación de las labores de colección, clasificación y publicación de estadísticas que realicen los Organismos fiscales semifiscales y

empresas del Estado.

c) Levantar los censos oficiales, en conformidad a las recomendaciones internacionales.

d) Efectuar periódicamente encuestas destinadas a actualizar las bases de los diferentes indicadores, en especial los del costo de vida-

e) Visar, dándole carácter oficial, los datos estadísticos que recopilen los organismos fiscales, semifiscales y empresas del Estados.

f) Absolver las consultas que se le hagan sobre materias de índole estadística.

g) Estudiar, informar y proponer las modificaciones que hubieren de efectuarse en la división política, administrativa y judicial de la República, y en los límites urbanos de las poblaciones del país.

h) Informar sobre la creación de circunscripciones del Registro Civil, Escuelas Públicas y Retenes de Carabineros, de acuerdo con los resultados de los censos o cálculos de población.

i) Recoger las informaciones pertinentes y formar el inventario del Potencial Económico de la Nación.

j) Formar el "Archivo Estadístico de Chile" que, junto con otros documentos, contendrá Publicaciones especializadas, descripciones metodológicas, instrucciones, formularios, etc., que se hayan utilizado o se utilicen para la formación de las estadísticas oficiales.

k) Formar la "Mapoteca Censal Chilena", que incluirá mapas planimétricos por comunas, debidamente actualizados y adaptados a fines censales, así como planos topográficos o croquis de centros poblados.

l) Confeccionar un registro de las personas naturales o jurídicas que constituyan "Fuente de Información Estadística".

m) Evacuar, de acuerdo con las recomendaciones internacionales, las consultas que formulen los organismos técnicos y estadísticos del exterior, y

n) Someter anualmente a la aprobación del presidente del Presidente de la República el Plan Nacional de Recopilación Estadística. El decreto supremo que apruebe el plan señalará las obligaciones de las entidades públicas y privadas relativas a la información que deberán proporcionar y estadísticas que compilar y se publicará en el Diario Oficial.

Artículo 3° : La Dirección Superior, Técnica y Administrativa del Instituto Nacional de Estadísticas, corresponderá al Director Nacional de Estadísticas, funcionario de libre designación del Presidente de la República quien será el representante legal del instituto y que para todos los efectos legales tendrá la calidad de Jefe Superior del Servicio.

Las atribuciones y deberes del Director Nacional de Estadísticas serán las establecidas en esta ley y las que señale el Reglamento.

Artículo 4° : Son atribuciones y deberes del Director:

- a) Preparar anualmente el Plan Nacional de Recopilación Estadística, con la colaboración del Comité Consultivo Técnico de Estadísticas.
- b) Ejecutar el Plan Anual de Trabajo del Instituto.
- c) Determinar la normalización y periodicidad de las publicaciones del Instituto y fijar sus precios, como también los de las impresiones y trabajos que se ejecuten por cuenta de terceros.
- d) Proporcionar sin cargo, en caso necesario dichas publicaciones
- e) Contratar a honorarios personal para estudios y trabajos determinados, con cargo a los ítem que, para tal efecto, se consulten en el Presupuesto de la Nación. Cuando estas contrataciones se realicen por períodos no superiores a seis meses y para trabajos censales, no se requerirá estar en posesión de los requisitos exigidos para optar a un cargo en la Planta Directiva, Profesional y Técnica de la Administración Pública. En este último caso, los pagos podrán hacerse extendiendo giro contra decreto de fondos cursado, sin necesidad de mediar resolución de nombramiento.
- f) Designar, en carácter de ad-honorem, para que colaboren con los estudios del Servicio, alumnos o egresados de Escuelas universitarias, que deba hacer su práctica en la especialidad estadística.
- g) Aplicar las multas y sanciones que establece este decreto con fuerza de ley.
- h) Representar al Gobierno de Chile en las reuniones de comités, seminarios, centros de estudio, conferencias y congresos, nacionales o internacionales, que versen sobre asuntos de estadística y en los cuales el Estado chileno, o sus organismos participan como organizadores, integrantes, observadores o de cualquier otro modo.
- i) Delegar total o parcialmente, en los funcionarios del Instituto las funciones y atribuciones a que se refieren las letras a), d) e i) del artículo 2°.
- j) Dirigir el cumplimiento y ejecución de todas las funciones y atribuciones del

Instituto y, en general resolver todos los asuntos de orden técnico y administrativo.

Artículo 5° : Créase la Comisión Nacional de Estadística, organismo técnico adjunto al Director Nacional, compuesto por los siguientes miembros:

- a) El Director Nacional de Estadísticas quien lo presidirá;
- b) Un representante de la Oficina de Planificación Nacional;
- c) Un representante de la Corporación de Fomento;
- d) Un representante del Banco Central de Chile,
- e) Un representante de la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda;
- f) Un representante de las Universidades;
- g) Un representante de los trabajadores, y
- h) Un representante de las entidades empresaria les.

Los representantes señalados en las letras f), g) y h), se designarán en la forma que determine el Reglamento y a propuesta del Consejo de Rectores, de la Central Unica de Trabajadores y de la Confederación de la Producción y del Comercio, respectivamente.

Todos los miembros de la Comisión, excepto su presidente, durarán dos años en su cargo, pudiendo ser designados nuevamente por otros periodos iguales.

Los miembros de dicha comisión tendrán una remuneración equivalente a un décimo (1 /10) de sueldo vital Por sesión a que asistan, no pudiendo recibir más de un sueldo vital por mes. Estas remuneraciones se imputarán al Presupuesto del Instituto Nacional de Estadísticas.

Artículo 6° : Los miembros de la Comisión Nacional de Estadísticas estarán afectos a las normas sobre Secreto Estadístico, contenidas en los artículos 29° y 30° .

Artículo 7° : Serán atribuciones de la Comisión Nacional de Estadísticas:

- a) Aprobar anualmente el Plan Nacional de Recopilación Estadística, antes de su presentación al Presidente de la República;
- b) Proponer al Instituto las orientaciones básicas del Proceso de confección y elaboración de las estadísticas que precisa la formulación, ejecución y control del Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social;

c) Requerir a los Jefes de los Servicios que participen en la confección de estadísticas, información sobre los métodos y procedimientos utilizados en su recopilación y elaboración;

d) Proponer al Director del Instituto y demás Jefes de Servicios que participen en la confección de estadísticas, medidas tendientes a mejorar los procedimientos para su recopilación y elaboración;

e) Proponer al Director Nacional y demás Jefes de Servicios que participen en la confección de estadísticas la realización de trabajos específicos en su materia, y

f) Las demás que le señalen esta ley y el Reglamento.

Artículo 8° : Los Servicios Públicos no podrán en forma permanente y continua, realizar labores de recopilación estadística cuyas fuentes sean ajenas a los respectivos servicios, sin autorización de la Comisión Nacional de Estadísticas, a propuesta del Director.

Artículo 9° : El Instituto tendrá un Subdirector de Operaciones, un Subdirector Técnico y un Subdirector Administrativo, cuyas atribuciones serán fijadas por el Reglamento. Los funcionarios mencionados subrogarán al Director en el orden indicado y serán designados libremente por el Presidente de la República.

El Fiscal, quién dependerá del Director, y que será designado libremente por el Presidente de la República, deberá velar por la legalidad de los actos del Servicio y desempeñará además, las funciones que le señale el Reglamento.

Artículo 10° : Créase el Comité Consultivo Técnico de Estadística, que estará a cargo de la coordinación de las labores de colección, clasificación y publicación de estadísticas que realicen los organismos fiscales, semifiscales y empresas del Estado con las del Instituto.

Artículo 11° : El Comité estará integrado en la siguiente forma:

a) Por el Director del Instituto de Estadísticas, que lo presidirá, y

b) Por un Representante Técnico de cada uno de los siguientes Organismos:

Subsecretaría de Transportes
Subsecretaría de Obras Públicas
Superintendencia de Educación
Superintendencia de Seguridad Social
Superintendencia de Aduanas
Corporación de Fomento de la Producción
Dirección de Agricultura y Pesca
Banco Central de Chile
Servicio Nacional de Salud
Servicio de Registro Civil e Identificación

Dirección de Presupuesto
Universidad de Chile
Universidad Católica de Chile
Centro Latinoamericano de Demografía
La Comisión de Estadísticas de las Naciones Unidas
La Comisión Económica para América Latina
El Instituto Internacional de Estadística
El Instituto Interamericano de Estadística, y

La Oficina Regional de Educación de UNESCO podrán designar también un representante cada uno, a fin de que asistan a este Comité en calidad de observadores y con derecho a voz.

Artículo 12° : Los miembros del Comité serán nombrados por decreto supremo a propuesta de los respectivos organismos

Artículo 13° : Corresponderá al Comité Consultivo Técnico de Estadísticas:

- a) Asesorar al Director en la Preparación del Plan Nacional de Recopilación Estadística a que se refiere la letra a) del artículo 4°.
- b) Acordar los principios, normas y directivas que deban aplicarse, a fin de obtener la coordinación señalada en el artículo 10°.
- c) Impulsar la formación profesional de expertos en los distintos campos de la estadística nacional.
- d) Propiciar la celebración de acuerdos con organizaciones nacionales y extranjeras, y promover el intercambio de informaciones estadísticas y experiencias técnicas con organismos similares de otros países.
- e) Informar al Supremo Gobierno a propuesta del Director sobre la reorganización, fusión o supresión de cualquiera de las dependencias u oficinas estadísticas que formen parte de los organismos fiscales, semifiscales y empresas del Estado.
- f) Asesorar al Director en todos los asuntos relacionados con el Instituto en que se solicitare su colaboración.
- g) Solicitar la designación de delegados especiales de los organismos e instituciones que estimen necesarios para que integren transitoriamente el Comité. Los delegados tendrán derecho a voz en sus deliberaciones, y
- h) Preparar y proponer el Reglamento Interno del Comité que deberá ser aprobado por el Presidente de la República.

Artículo 14° : Corresponderá al Director determinar la estructura interna del Instituto, para lo cual podrá crear, modificar o suprimir dentro del Instituto todas las unidades de trabajo que estime conveniente determinando sus funciones y líneas de dependencia. Asimismo, distribuirá al personal entre dichas divisiones administrativas, de acuerdo a las necesidades del Servicio.

Artículo 15° : El Instituto Nacional de Estadísticas podrá establecer Oficinas Regionales a lo largo del país, previo informe favorable de la Oficina de Planificación Nacional.

Por Resolución del Director del Instituto podrá también establecerse Oficinas Provinciales de Estadísticas, cuya categoría y dotación serán fijados de acuerdo con la importancia demográfica de la respectiva provincia.

Las facultades y atribuciones, tanto de las Oficinas Regionales como de las Provinciales serán las que señale el Director en la Resolución que las establezca.

Artículo 16° : El Director estará facultado para encomendar a los Oficiales del Registro Civil, previo informe favorable del Director General del Registro Civil, trabajos especiales para recoger formularios o producir información estadística ajena a aquellas que produzcan de acuerdo con las obligaciones que les son propias.

Asimismo, podrán encomendar similares trabajos y en la forma anterior, señalada, a funcionarios del Cuerpo de Carabineros de Chile.

Artículo 17° : Los organismos fiscales, semifiscales, empresas del Estado, Municipalidades o de las Fuerzas Armadas que tuvieran a su cargo la realización de trabajos que pudieran ser de utilidad para cualquier estudio de carácter geográfico, estadístico o censal, estarán obligados a proporcionar al Instituto de Estadísticas una copia de sus trabajos, estudios, mapas, planos, croquis o fotografías. Se exceptúan aquellos de las Fuerzas Armadas cuyo conocimiento pueda afectar la seguridad nacional.

Para los fines generales de coordinación de las estadísticas nacionales, deberán comunicar al Instituto sus planes de trabajo en lo que se refiere a la colección, compilación y clasificación de informaciones estadísticas.

Artículo 18° : Las instituciones, servicios y empresas señaladas en el artículo anterior, facilitarán toda clase de auxilios y ayudas proporcionando personal, medios de movilización y demás elementos de que dispongan, para el mejor desarrollo de los censos o investigaciones muestrales que el Instituto Nacional de Estadísticas realice.

Artículo 19° : Para los efectos de la realización de encuesta, estadísticas y censos oficiales, nacionales o regionales, se podrá requerir, por intermedio de la autoridad correspondiente, la participación activa de cualquier funcionario de servicios u organismos fiscales, semifiscales, Empresas del Estado, Municipalidades, Fuerzas

Armadas y Carabineros.

Artículo 20° : Todas las personas naturales o jurídicas chilenas y las residentes o transeúntes están obligadas a suministrar los datos, antecedentes o informaciones de carácter estadístico que el Instituto Nacional de Estadísticas les solicite por medio de sus funcionarios, delegados o comisionados, de palabra o por escrito, acerca de hechos que por su naturaleza y finalidad tengan relación con la formación de estadísticas oficiales.

Artículo 21° : La obligación que establece el artículo anterior se extiende a los funcionarios responsables de los organismos o servicios fiscales, semifiscales, empresas del Estado, Municipalidades y demás instituciones públicas, que en razón de sus funciones, tengan a su cargo datos que sean de interés para la elaboración de las estadísticas oficiales.

Deberán, igualmente, cumplir con las normas que el Instituto les imparte, en la colección, compilación y clasificación de estas informaciones.

Artículo 22° : Las personas a que se refieren los artículos 20° y 21°, de esta ley, que se negaren a suministrar los datos estadísticos que les fueren solicitados, o que los falsearen, o alteraren sufrirán una multa de una suma no inferior a 1/5 ni superior a cuatro sueldos vitales mensuales del departamento de Santiago.

La aplicación y pago de la multa no exime al infractor de cumplir la obligación correspondiente.

En caso de persistir la rebeldía, la multa podrá ser nuevamente impuesta, aumentándose hasta el doble del valor señalado en el inciso primero.

Artículo 23° : Las sanciones indicadas en el artículo anterior, serán aplicadas por resolución del Director. La resolución que imponga la multa apareja mérito ejecutivo. A petición de parte, el Juez de Letras correspondiente la mandará a notificar al infractor, bajo apercibimiento de embargo.

Artículo 24° : Dentro del plazo de cinco días, que se aumentará en conformidad a las reglas del emplazamiento, el infractor podrá deducir reclamo ante el Juez de Letras que ordenó la notificación. El reclamo se tramitará breve y sumariamente con el Instituto Nacional de Estadísticas será fallado en única instancia. No se admitirá a tramitación la solicitud, si no se comprobare el pago previo del valor de la multa, que el Juez ordenará volver si aceptare el reclamo.

Artículo 25° : Si dentro del plazo señalado en el artículo anterior el infractor no hubiera depositado el valor de la multa en la Tesorería Comunal respectiva, o proporcionado satisfactoriamente las informaciones que se le soliciten, el Juez despachará mandamiento de ejecución y embargo por el monto de la multa y las costas. En estos juicios no se podrá oponer otra excepción que la de pago.

Artículo 26° : El pago de las multas no extingue la obligación del infractor de proporcionar la información solicitada, Si persiste en la negativa o cumple en forma incompleta dicha obligación, el Director podrá aplicar nuevas multas hasta el doble del máximo establecido en el artículo 22°, en cada caso.

Artículo 27° : Si el infractor fuere un funcionario de la Administración Pública, la resolución que imponga la multa será notificada al Tesorero General de la República, para los efectos de la retención y descuento a que hubiere lugar.

Artículo 28° : Corresponde al Consejo de Defensa del Estado asumir la representación y defensa del Instituto Nacional de Estadísticas en el procedimiento judicial a que es refieren los artículos anteriores.

Artículo 29° : El Instituto Nacional de Estadísticas, los organismos fiscales, semifiscales y Empresas del Estado, y cada uno de sus respectivos funcionarios, no podrán divulgar los hechos que se refieren a personas o entidades determinadas de que hayan tomado conocimiento en el desempeño de actividades.

El estricto mantenimiento de estas reservas constituye el "Secreto Estadístico". Su infracción por cualquier persona sujeta a esta obligación, hará incurrir en el delito previsto y penado por el artículo 247°, del Código Penal, debiendo en todo caso aplicarse pena corporal.

Artículo 30° : Los datos estadísticos no podrán ser publicados o difundidos con referencia expresa a las personas o entidades a quienes directa o indirectamente se refieran si mediare prohibición del o los afectados.

Artículo 34° : Deróganse los artículos 32°, 33° y 34 y el artículo transitorio del DFL N° 313, de 1960.

Artículo 36° : Derógase el inciso final del artículo 30°, de la Ley N° 14.171, publicada en el Diario Oficial de 26 de Octubre de 1960.

Artículo 37° : Mensualmente, el Director del Instituto Nacional de Estadísticas, informará al Congreso Nacional sobre el cálculo de las variaciones del índice de precios al consumidor, dando a conocer al Senado y a la Cámara de Diputados los resultados concretos de las encuestas respecto de cada precio individual de los diferentes productos y servicios.

Artículo 38° : El Instituto dispondrá para la consecución de sus fines, de los siguientes recursos:

- a) De las sumas que se consulten anualmente en la Ley de Presupuestos;
- b) Del producto de las ventas de las publicaciones que realice;
- c) De los aportes y erogaciones de instituciones nacionales, extranjeras o internacionales con las que celebre convenios, y
- d) De las sumas que perciba por concepto de prestación de servicios a entidades públicas o privadas, nacionales o extranjeras.

Artículo 40° : El personal del Instituto se regirá por las disposiciones de la presente ley, por el Reglamento que dicte el Presidente de la República y, supletoriamente, por las disposiciones del DFL. N° 338, de 1960.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.

EDUARDO FREI M.
CARLOS FIGUEROA S.
ANDRES ZALDIVAR L.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.

Dios guarde a Ud.,

JORGE ARANCIBIA M. Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción